

razvijanja teksta. Upotreba »šablona« u svrhu procesiranja osniva se na redosljedu »pomaka« i prepoznavanja faktora površinskih struktura, posebno na predviđanju očekivanih struktura. Alexander Urquhart također je vodio diskusiju o programu ispita iz engleskog jezika struke na postdiplomskom nivou na Univerzitetu Aston.

Savjetovanju je prisustvovalo 80 sudionika.

Vanda Grujoski

NATJECANJE U ZNANJU NJEMAČKOG JEZIKA ŠKOLSKE GODINE 1983/84.

I ove je godine održano tradicionalno natjecanje u znanju stranih jezika. Republičko natjecanje u znanju njemačkog jezika održano je 24. III 1984. u Matematičko-informatičkom obrazovnom centru u Zagrebu, dok je Savezno natjecanje održano 21. IV 1984. u Srednjoškolskom obrazovnom centru u Čakovcu. Organizator natjecanja bio je Savez društava za strane jezike SFRJ.

Nakon uspješno održanog Republičkog natjecanja u Zagrebu, dobili smo 22 najbolja natjecatelja, kandidata za Savezno natjecanje. Nakon završetka tog natjecanja, u Zagrebu su najboljima dodijeljene plakete, nagradna putovanja po SR Njemačkoj i knjige, poklon Kulturnog i informativnog centra Savezne Republike Njemačke.

U Čakovcu su natjecatelji u vrlo jakoj konkurenciji i s mnogo natjecateljskog žara nastavili borbu za osvajanje prvih mjesta. Znamo da takva natjecanja imaju već određenu tradiciju, omladinama je zainteresirana za njih, a to nije ni čudno kad znamo da je baš omladini svojstven natjecateljski duh. To se osjetilo i ovaj put, jer su sudionici s velikim nestrpljenjem očekivali trenutak kad će moći pokazati stečeno znanje. Domaćini natjecanja u Čakovcu, direktor i nastavnici Centra, pridonijeli su da je natjecanje bilo izuzetan događaj kako za natjecatelje, tako i za članove natjecateljske komisije. Ozbiljan pristup organizaciji smještaja i prehrane, a napose samog natjecanja, stvorio je ugođaj poželjan za svako natjecanje. Smatramo da je i to jedan od važnih faktora koji su utjecali na tok i rezultate natjecanja.

Članovi natjecateljske komisije bili su, uz predsjednicu prof. Aleksandru Krstulović, prof. Diethelm Kaminski, prof. Vanda Grujoski iz Zagreba i prof. Anica Pervan iz Varaždina.

Prema pravilima, natjecanje se sastojalo od pismenog i usmenog dijela. Pismeni dio sastojao se od razumijevanja teksta slušanjem, razumijevanja teksta čitanjem, gramatičkog testa i sastava prema natuknicama. Test je bio sadržajno sličan testu za Republičko natjecanje. Usmeni se dio sastojao od tematskog razgovora, te razgovora na osnovu slika u vidu stripa.

U devet sati, u svečano uređenom predvorju Centra, uz srdačan osmijeh na licima domaćina, a nestrpljiv žamor natjecatelja, obavljeno je otvaranje. U 11,30 sati pošli su natjecatelji i njihovi pratioci, uz pratnju nastavnika škole

domaćina, na zajednički ručak u restoran novog učeničkog doma Građevinskog školskog centra. Kad je i komisija za ocjenjivanje završila posao, krenulo se autobusom na razgledavanje znamenitosti i okolice Čakovca. Nakon izleta, koji je za sve bio kratak predah i osvježenje, pročitana je rang-lista, te je komisija odmah započela usmeni dio natjecanja. Najviše uspjeha imali su natjecatelji iz Slovenije. Konačni poredak pobjednika bio je sljedeći:

1. Marjan Vaupotič, Murska Sobota
2. Arpad Horvat, Subotica
3. Nataša Okrajšek, Ivančna Gorica
4. Milena Polanič, Murska Sobota
5. Marina Pavlović, Beograd.

Svi su natjecatelji dobili na poklon knjige, prvih pet natjecatelja primilo je još i plakete, a prvoplasiranom natjecatelju je dodijeljeno nagradno putovanje po SR Njemačkoj. Knjige su poklon Kulturnog i informativnog centra Savezne Republike Njemačke. Osim knjiga poklonjene su vrijedne društvene igre, koje su dobro nastavno sredstvo jer učenicima omogućavaju da na lak i zabavan način uče strani jezik.

Natjecanja su koristan činilac u odgojno-obrazovnom procesu. Ona motiviraju i učenike i nastavnike, a uspjesi ih potiču na daljnji rad.

Učenici iz različitih krajeva imaju priliku da se upoznaju i zbliže. Na samom kraju mogle su se čuti riječi natjecatelja, riječi koje su izražavale pohvalu i zahvalnost.

Bilo je dirljivo promatrati ozarena lica pobjednika, dug i srdačan stisak ruku mladih ljudi koji će zacijelo dugo pamtit taj događaj.

Aleksandra Krstulović

SIMPOZIJ O KNJIŽEVNOSTI U NASTAVI STRANIH JEZIKA

U slikovitom ambijentu na obali Starnberškog jezera održan je koncem kolovoza 1984. g. u Tutzingu jednotjedni međunarodni simpozij o književnosti u nastavi stranih jezika. Sudjelovalo je šezdesetak stručnjaka iz gotovo trideset zemalja. Bili su zastupljeni različiti profili stručnjaka, od nastavnika praktičara, do izdavača, metodičara, savjetnika, književnika, književnih kritičara i drugih. Organizator simpozija bio je Goethe-Institut iz Münchena.

U ozbiljnoj radnoj atmosferi radilo se u pet grupa na ovim temama:

1. Lirika u nastavi za početnike
2. Kazališni elementi u nastavi stranih jezika
3. Rad s proznim tekstovima